



Ассамблея

Distr.: General
29 May 2023
Russian
Original: English

Двадцать восьмая сессия

Кингстон, 24–28 июля 2023 года

Пункт 7 предварительной повестки дня*

Выборы для заполнения вакансии в Финансовом комитете в соответствии с пунктом 5 раздела 9 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года

Выборы для заполнения вакансии в Финансовом комитете в соответствии с пунктом 5 раздела 9 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года

Записка Генерального секретаря

1. Ассамблее Международного органа по морскому праву предлагается обратить внимание на то, что 12 мая 2023 года член Финансового комитета Фань Кэцзюнь (Китай) ушел в отставку. Он был избран Ассамблеей членом Комитета на ее двадцать седьмой сессии на пятилетний срок, начинающийся 1 января 2023 года и заканчивающийся 31 декабря 2027 года (см. [ISBA/27/A/15](#)).
2. В пункте 5 раздела 9 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года предусматривается, что в случае смерти, потери трудоспособности или ухода члена Комитета в отставку до истечения срока его полномочий Ассамблея избирает на оставшийся срок полномочий члена Комитета, представляющего тот же географический район или ту же группу государств.
3. Вербальной нотой от 12 мая 2023 года Постоянное представительство Китая при Международном органе по морскому дну проинформировало секретариат Органа о том, что для заполнения вакансии в Комитете вместо ушедшего в отставку г-на Фаня на оставшийся ему срок, заканчивающийся 31 декабря 2027 года, выдвигается Син Чаохун. С биографией г-жи Син можно ознакомиться на веб-сайте Органа¹.

* [ISBA/28/A/L.1](#).

¹ См. www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2023/05/CV-Xing-Chaohong.pdf.

